

瀛

環

志

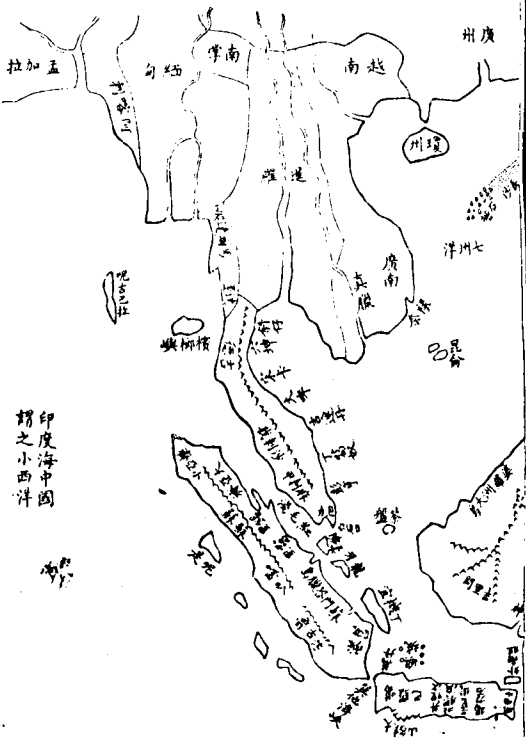
略

南洋各島圖

自北以來直抵阿墨利加
泰西人稱為大洋海即
中國之東洋大海也

呂宋以南各島海國
間見錄所列地名與西
洋人所列不同今未能
確指姑闕所疑





印度海中國
謂之小西洋

| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

南洋各島

坤輿四大土皆周迴數萬里。惟中國之南洋萬島環列。星羅碁布。或斷或續。大者數千里。小者數百里。或數十里。野番生聚。其間榛莽相仍。自爲部落。其種人統名巫來由。一作無來由又有稱爲繞阿卽亞武吃者。一作燕吉西漢時諸番始通貢獻。唐以後市舶麇集於粵東。明初遣太監鄭和等航海招致之。來者益衆。迨中葉以後。歐羅巴諸國東來。據各島口岸。建立埔頭。流通百貨。於是諸島之物產。充溢中華。而閩廣之民。造舟涉海。趨之如鶩。或竟有買田娶婦。畱而不歸者。如呂宋、噶羅巴諸島。閩廣流寓。殆不下數十萬人。則南洋者亦七鯤、珠崖之餘壤。而歐羅巴之東道主也。

按南洋各島。泰西人所繪圖。最爲審細。而其說不甚詳。譯寫地名。亦多舛異。歷考諸家雜說。各有短長。陳倫炯海國聞見錄。得其大致。而方向界址。大半迷誤。其所云水程更數。亦多舛錯。如力至麻刺甲。僅二三百里。而陳錄云。廈門至息力。一百六十更。至麻刺甲。二百六十更大誤。王大航海島逸志。言噶羅巴事最詳。彼僑寓其地者。十餘年。躬所履覽。自不誣也。其餘半涉影響。惟謝清高海錄。於暹羅諸屬國。暨婆羅洲蘇門答臘兩大島。縷悉言之。確鑿可據。蓋曾游覽其地者。其餘各島。則有乖有合。此外史籍官書。半由採輯。僅可志其沿革。不能據爲典要。今就泰西人原圖。博採諸家之說。又詢之泰西人。及廈門曾歷南洋之老舵師。參互考訂。約畧言之。不能保其必無

舛午也。

呂朱在臺灣鳳山縣沙馬崎之東南由廈門往水程七十二更北
面高山一帶望若鋸齒俗名宰牛坑卽呂朱之北境也地形似魚
振尾南北約二千餘里西界濱海一帶多腴壤迤東山嶺錯雜林
莽深阻有火峯時時地震山內野番黑面拳毛結茅寮衣樹皮與
臺灣內山生番相似地本巫來由番國前明隆慶年間歐羅巴之
西班牙國遣其臣味牙蘭駕巨艦東來行抵呂宋見其土廣而腴
潛謀襲奪萬厯年間以數巨艦載兵僞爲貨船餽番王黃金請地
如牛皮大陳貨物王許之因剪牛皮相續爲四圍求地稱是月納
稅銀番王已許之不復校遂築城立營猝以炮火攻呂宋殺番王

滅其國。西班牙鎮以大酋。漸徙國人實其地。其國負東向西。有內

中外三湖。各廣三百餘里。西人建城於外湖西海之濱。名曰龜豆。

又於城之左角曰夷逸。與者作炮臺以控扼之。建城之地名馬尼

刺。一作蠻人稱爲小呂宋。而以西班牙本國爲大呂宋。云。或謂西

哩喇名呂宋。故以馬尼刺爲小呂宋。殊不知西班牙之據此島。在萬曆

年間。而洪武七年。入貢其國。卽名呂宋。本係客裝。主名反。謂主借

考其緣起耳。馬尼刺帆檣。轉集百貨流通。埔頭之盛。甲於諸洋。土

肥濕宜稻。產米最多。又產白糖。棉花麻煙草。加非可子。加非似

黑色炒而煮之。味苦香似茶。西洋人用以代茶。或沃糖酥。飲之可子亦果名。卽藥料中詞子。西洋人亦以代茶。金珠玳

瑁。冰片。燕窩。海參。烏木。紅木。○呂宋迤南大小十餘島。閩人稱之

曰利仔。戈曰甘馬力。曰班愛。曰惡黨。曰宿霧。曰貓霧煙。曰網巾礁。

腦

一作蚊巾焦老
又名潮仔低

泰西人稱之曰撒馬曰馬隣得曰把拉灣曰泥

鄂巴曰尼末巴地曰西武曰馬莖曰邦閔曰多羅來地曰民答那

我皆巫來由土番族類天時與呂宋相倣中國商船由呂宋分往

貿易所產鹿麂牛皮筋脯蘇木烏木降香速香黃蠟燕窩海參之

類島番愚蠢無蓄積須中國布帛以蔽形大半歸西班牙管轄

海國間見錄云呂宋下接利仔友水程十二更至甘馬力二十

一更至班愛十更至惡黨二十三更至宿霧二十四更至網巾

礁腦五十八更其圖附於四海總圖以意爲之殊不足據泰西

人所繪圖呂宋迤南大小凡十餘島而其地名與聞見錄全不

同蓋以閩音譯番語已多恍惚而以漢字書番語尤言人人殊

且歐羅巴人多隨意命名。不盡係各島本名。今就各島地名詳譯之。甘馬力似卽馬隣得。班愛似卽把拉灣。惡黨似卽泥鄂巴。宿霧似卽西武。貓務煙似卽馬望。最南一島較大。海國聞見錄稱爲網巾礁。腦似卽歐人所云民答那我。海島逸志稱爲澗仔低者。究亦未知其是否也。

邵星燧

大綽

薄海番域錄云。明洪武七年。呂宋同瑛里諸國貢方

物。萬曆四年。助討逋賊有功。尋入貢。取道福建。先是華人販呂宋。旣夥。畱居澗內。名歷冬。積至數萬人。萬曆三十年。有妄男子張幾。稱呂宋機易山生金豆。時礦務方殷。詔遣漳州郡丞王時和偕幾往勘。是時呂宋已爲西班牙所據。

原文誤爲佛郎西今更正之

守土

者乃西僧時和至。曾陳兵問山各有主。何得越採。且金豆生何樹。時和不能答。曾自是疑華人。以兵圍而坑之。死者二萬餘。僅餘三百人。華船遂絕迹。臺官奏劾。歲坐誅。時和悖死。三十三年。遣商船諭呂宋無生事。西曾亦悔前事。復厚遇華人。估帆稍稍復集。其後畱者復成聚云。又海國聞見錄云。呂宋原係土番。今爲是班牙。卽西班牙據轄。漢人娶本地土番婦者。必入其教。禮天主堂。用沖水畫十字於印堂。名曰澆水。焚父母神主。老終歸天主堂。挖坑土親膚而埋之。富者納費較多。寡埋堂上。基內貧者埋牆外。三年一清。棄骸骨於深澗。所有家費。天主妻子作三股均分。土番善爲蠱。母傳女而不傳子。如牛皮火腿咒法。縮小如沙。

令人食而脹斃。又有蝦蟆魚蠱之類。彼能咒解。從口躍出成盆。晨鳴鐘爲日。方許開市。午鳴鐘爲夜。闔市寂閉。不敢往來。昏鳴鐘爲日。燈燭輝煌如晝。夜半鳴鐘爲夜。以閉市肆。晝夜各以三時辰爲日爲夜。日方午而禁夜。亦異俗也。又黃毅軒可垂呂宋紀畧云。呂宋爲干絲蚶。一作干絲臘干絲蚶在海西北隅。地多產金銀。產於南北亞墨利加墨西哥秘魯諸國乃干絲臘屬藩非其本國也與和蘭即荷蘭勃蘭西即佛紅毛即英吉利相鼎峙。俗呼爲朱仔。又曰實斑牛。即西班牙轉音人之狀貌類中華。帽高角衣狹袖。飲食器用畧同於和蘭。閩廣所用銀餅。皆其國王之貌而鑄者也。閩海之東南數千里。卽呂宋在焉。東界萬瀾洞。仔低大海。西界閩廣大海。南界蘇祿大海。北界萬水朝。

宗大海計其地三千里有奇。南北東西相去各千餘里。

此不甚確其地

南北長而東西狹。土番戶口不下數十萬餘。金珠玳瑁水片燕窩海參

烏紅木魚鹽之利。甲於海外。前明時。干絲納據其國。設巴禮院。

即天行禮拜之教。巴禮者。番僧也。天主教之師。以濂水爲令。不祀先

祖。所奉之神。惟吠氏而已。即耶蘇。濂水者。以巴禮王。即羅馬教王。之尸。

煎爲脂膏。將奉教之時。令人自誓其身爲吠氏所出。巴禮將脂

水滴其頭。故曰濂水。娶妻謂之牽手。親迎之日。教父。即教師。以鍊

環男女之頸。每七日至院乞巴禮。改罪。日看彌卅。有女尼院。專

司財廩。以供國用。其院封鎖甚嚴。男子絕跡。日用所需之物。壁

上用轉斗傳進。女子有欲進院修行者。悉入焉。余按呂宋一島。

在閩海東南距臺灣不遠地形風土俱相似臺灣頃爲荷蘭所據鄭氏奪還遂歸版籍呂宋稍遠西班牙以詭謀取之倚爲外府者數百年矣陳黃兩書所記大半皆天主教規乃西班牙本國之俗其以一晝夜爲兩晝夜相傳爲防變而起惟種蠱之說秦西向無此事當是土番舊俗耳地近閩疆漳泉兩郡之民流寓其地者不下數萬其例內地客民每年輸丁票銀五六兩方許居住當臺灣未開之前呂宋之米時時接濟閩中近廈門通商呂宋之米復至較之珍奇玩好其爲利益也大矣

近年諸番來粵東者多聚於馬尼刺米利墜佛郎西遣會來通市其船皆會集於此蓋其地爲七洲洋之東岸轉舵北行卽入

長沙頭門而抵粵東諸番倚爲東道之逆旅薪水糗糧皆取辦於此故近來小呂宋之繁盛爲南洋諸島之最

又黃毅軒呂宋紀畧云乾隆年間西北海之英黎卽英吉利猝造甲

板船十餘直溯呂宋欲踞其地化人巴禮納幣請解英黎乃返

余按化人巴禮卽天主教之師黎西人皆奉天主教每用其人

以解紛然英人之遽肯收兵亦非信巴禮之說也西班牙之有

呂宋已二百年不特市舶流通資爲外府而國勢之所託儼

然東西兩境若爲英人所奪則千絲臘亡其半矣彼卽中衰究

係西洋大國命脈所關勢且背城借一英國雖強豈遽能滅此

朝食割土於重譯之外延敵於門閭之間非計也故呂宋之不

可奪英人亦明知之特脅之以威力待其哀請而罷兵使之畏
我德我不敢抗我顏行然後我之市舶東來卽以彼土爲東道
主而彼不敢靳噶羅巴之已奪而復還亦同此意皆情勢之顯
然可見者

由呂宋正南視之有大島踞於巳方曰西里百

一作失勒密士島
又作細利密

分四支如人臂股汶港尤爲奧曲北一支曰馬拿多

一作茫
拿陀東向

兩支曰多羅曰摩尼南向一支曰馬加撒

一作芒佳風又作望
加錫又作茫加薩荷

蘭於南北兩支各立埔頭建砲臺戍以兵馬加撒土番在巫來由

中別一種類稱曰蕪吉

或作武
吃氏

剛猛好武技擊最精男女自童時

卽習之一人持短刀可敵數十人每揚帆海上海賊望而引避聞

其名無不辟易者。其種人散布諸島國。人皆重之。獲利則歸養。其親舊本噶羅巴屬國。魁處馬甲撒山中。自稱營喏。如爪亞之稱巡。欄不受荷蘭約束。與盟約爲兄弟而已。又一種番名武敦剛。猛類武吃氏。居於馬甲撒之南。諸島物產與呂宋畧同。幼布海參最良。按燕吉在島番中別一種類。泰西人稱爲南海之傑。其人武勇。且知孝養。得此輩數萬。可以固圉。可以創霸。而惜其僻處荒島。無奇傑以爲之倡也。果有其人。泰西諸國。何遽能得志於南洋耶。

呂宋羣島之西南。婆羅洲之東北。有小國曰蘇祿。接連三島。島俱渺小。而戶口頗繁。本巫來由番族。悍勇善鬪。民多習爲海盜。西班牙

牙既據呂宋。欲以蘇祿爲屬國。蘇祿不從。西人以兵攻之。反爲所敗。其海產明珠玳瑁。山產蘇木。荳蔻。降香。簾條。又產鸚鵡。戶口繁多。地磽瘠。食不足。糴於別島。廈門商船。時由呂宋往貿易。由厦至蘇祿。水程一百一十更。海國聞見錄謂蘇祿與吉里問文萊共一土係屬。錯誤今更正之。

薄海番域錄云。蘇祿分東西峒。有三王。明永樂十五年。東王巴都葛巴。以答刺西王麻哈刺吒葛刺麻丁峒王。巴都葛巴刺卜。並率其屬三百餘人。來貢方物。各給印誥。封爲王。東王歸次德州卒。命葬以王禮。令其子都麻舍還國。畱次如葛本甯。次子安都祿等守墓。歲支米七十五石。萬厯中。裁其五世孫安守孫奏復之。我

朝雍正六年遣使至閩貢方物求內附以其險遠未之許也余按蘇祿南洋小國獨喁喁慕義累世朝宗當西班牙荷蘭虎視南洋諸番國咸遭吞噬蘇祿以拳石小島奮力拒戰數百年來安然自保殆番族之能自強者哉

由呂宋西南視之有大島居於午位曰婆羅洲

一作淳泥又作蟠尼阿

其島

周迴數千里大山亘其中曰息力由東北而西南山之西畔極北

曰文萊

一作文來

極南曰吉里問

一作吉里門又作吉里地問又作蔣里問

山之東畔極南

曰馬神

一作馬辰

與吉里問接壤馬神之北曰新當再北曰卸敖再北

曰戴燕再北曰萬喇

一作萬瀾又作萬郎又稱萬老高

再北曰崑甸再北曰巴薩

極北曰古達由古達逾山而西北卽文萊界矣自古達至新當舊

皆馬神所屬。故諸書統稱馬神。而諸部之名不著。山之西廣莫荒涼。其海濤瀧壯猛多礁石舟楫不能近岸。故土番南惟吉里問。北惟文萊。餘皆人迹不到之穢墟。卽兩國亦貧甚。多駛船海中爲盜。山之東物產憤盈。海道通利。又產黃金銓石。攻礦之工所萃。故丁戶殷盛。部落較多。諸番皆巫來由種類。沿溪箸屋爲居。身不離刀。精於標鎗。見血卽斃。性喜銅鉦器皿。皆用銅。上衣曰沙郎。下衣曰水幔。貧者以布。富者用中國雜色絲綢。裂條縫集爲文采。俗從回教。七日禮拜。不食豬肉。巫來由皆從回教。回教興於小西洋之亞刺伯。故傳染於南洋。山中別有獠人性克頑喜殺。然不敢出山肆擾。諸部舊多噶羅巴屬國。荷蘭船初到此洲。入馬神內港。欲據其地。番畏炮火。避入深山。以毒草

濱水上流荷蘭受毒狼狽去後卒於海濱立埔頭四日八三即巴薩

日本田即良日萬郎即萬喇日馬生即馬神繁盛遠遜噶羅巴又海盜

時時鈔掠貿易益微息力大山金礦極王別有銓山產銓石銓石

卽金剛石俗名金剛鑽有五色金黑紅者為貴歐羅巴人以為至

寶大如碁子者值數萬金細碎者釘磁之工用之近年粵之嘉應

州人入內山開礦屯聚日多遂成土著初娶獠女為婦巫來由女不嫁唐人

生齒漸繁乃自相婚配近已逾數萬人擇長老為公司理事謂之

客長或一年或二年更易丁口稅銀由客長輸荷蘭洋船稅頭金

船稅也亦荷蘭征收番會聽荷蘭給發不敢私征每歲廣潮二府有

數船入港貿易獲利甚厚諸國土產金與銓石之外鉛錫冰片豆

越胡椒海參燕窩玳瑁翠羽烏木檀香藤條由廈門往文萊取道
呂宋往吉里問馬神者取道七洲洋由茶盤轉而東向。

薄海番域錄云婆羅一名文萊負山面海俗素食念佛禁食猪
肉犯者論死有東西二王永樂四年各遣使來朝相傳國王閩
人隨鄭和往因畱鎮焉王府旁有漢字碑番人嫁娶請王金印
印背印篆文獸形云是永樂間賜王髡髮裹金繡巾腰插雙劍
步行親屬稱班奇蘭殿重亞於王國有木石二城因長腰與築
岸禦潮拆石城以爲塘止存木城云又云吉里地悶即吉里問滿山
皆旃檀至伐爲薪田肥宜穀氣候苦熱午必俛首向水坐差可
避瘴男女斷髮短衫俗以立爲尊不知年歲無文字以石片記

事滿千石。則總於繩爲一結。訟者兩造各牽羊。曲者沒之。蓋猶有結繩束矢之風焉。又明史淳泥於古無考。此淳泥當是馬神宋太宗

時始通中國。洪武三年遣使自泉州往。閱半年始抵其國。時其

國爲蘇祿所侵。頗衰耗。又素屬閩婆。卽噶羅巴閩婆人間之。其王意

頗中阻。使者諭以閩婆久臣服中國。爾畏閩婆。反不畏中國耶。

乃遣使奉表進貢。洪武八年命其國山川附祭。福建山川之次。

永樂三年入貢。封爲國王。賜印勅。其王率妃及子女弟妹陪臣。

泛海來朝。十月王卒於館舍。帝哀悼。賜祭葬。諡曰恭順。其子襲

封。定爲三年一貢。又乞封其國之後山。卽息力大山勅封爲常甯鎮

國之山。御製碑文勒其上。洪熙後貢使漸稀。云又謝清高海錄

云古達息力大山西北一國也。王居埔頭。有荷蘭人鎮守。由埔頭買小舟沿西北海。順風約一日。到山狗王。地名。爲粵人貿易耕種之所。由此登陸。東南行一日。到三畫。又名打喇鹿。其山多金。內山有名喇喇者。有名息邦者。又有烏落新泥黎各名。皆產金。而息邦所產爲佳。巴薩在古達南沿海。順風約日餘可到。地不產金。華人居此者。惟事耕種。所轄松柏港。產沙藤極佳。亦有荷蘭人鎮守。崑甸在巴薩南沿海。順風約日餘可到。海口有荷蘭人鎮守。買小舟入內港。行五里許。分爲南北二河。國王都其中。由北河東北行約一日。至萬喇港口。萬喇水自東南來會之。又行一日。至東萬力。其東北數十里。爲沙喇蠻。皆華人淘金之所。

萬喇在崑甸東山中。由崑甸北河入萬喇港口。舟行八九日可至。山多鑽石。亦有荷蘭人鎮守。戴燕在崑甸南。由崑甸南河溯流而上。約七八日至雙文肚。卽戴燕境。又行數日至國都。乾隆末粵人吳元盛刺殺番酋。國人奉以爲主。元盛死。子幼。妻襲其位。至今猶存。卸敖在戴燕南。由戴燕逆流而上。約七八日可至。新當在卸敖南。由內河行。約五六日程。馬神在極南。由崑甸沿海順風行。五六日可至。疆域較大。產鑽石。金簾。席。香木。豆蔻。海參。佳紋。席。猩猩。有荷蘭人鎮守。蔣里卽吉里在馬神西。順風約二日可到。疆域稍狹。土產與隣國同。文來卽文萊在極北界。幅員甚長。中多亂山。絕無居人。土番亦無來。由種類喜中國布帛。土

產燕窩冰片沙藤胡椒

云

余按婆羅洲爲南洋第一大島西

洋人稱爲蟠尼阿卽淳泥之轉音唐高宗總章二年入貢謂之

婆羅國宋太宗太平興國年間入貢謂之淳泥國明初入貢又

分吉里地閩文萊淳泥等國蓋淳泥爲此島總名宋明之稱淳

泥者乃馬神疆域較大力能駕諸部之上故以全島之名爲國

名猶大亞齊之獨稱蘇門答臘耳陳資齋海國聞見錄謂息力

大山踞其中外吉里間文萊朱葛焦喇馬神蘇祿五國環而居

之今考蘇祿在馬神東北乃海中三小島與此土不連朱葛焦

喇別書不見其名惟王柳谷海島逸志云荷蘭所推甲必丹

見

羅巴

有大雷珍蘭武直迷朱葛焦諸稱呼似陳錄所云誤以官

名爲國名矣。又陳錄謂吉里間在文萊之北，與諸書皆不合。自

是舛誤。

海島逸志云：山噶羅巴往馬神道經吉里門，日晡電光青而不成條，噶羅巴在馬神之西南，往馬神而路經吉

里門，其在馬神之西可知。謝清高海錄紀此洲最詳，惟歷數諸國俱云某國

在某國東南，揆之西洋圖地形方向，尙有舛誤。今據圖稍更正

之。荷蘭人於南洋各島遍設埔頭，諸番皆奉命惟謹。馬神獨能

毒流退師，可云鋒倏然卒爲西人所制，番族固無遠謀也。息力

大山夙稱金穴，近年粵東流寓幾於成邑，成都尙有虬髯其人

者，創定而墾拓之，亦海外之一奇歟。

山廈門趨七洲洋，用未針指西南，過昆侖越茶盤，歷水程二百八

十更而抵噶羅巴。

或作噶刺巴，又稱咬嚼巴，及稱呀瓦，卽瓜哇國。

噶羅巴者南洋大島西

界與蘇門答臘隔一海港峽口曰巽他

峽兩岸卽舊港地

爲泰西諸國東

來必由之路其國東西橫巨約千餘里背負南海以火燄山爲屏

障左曰萬丹

卽古閩婆地

右曰井裏汶其北兩山夾峙如巷曰狹內狹

南諸與羅列有王與夾板與鼎馬與白與草與等名謂之與城歷

與城而抵其國門戶重壘形勢甚壯舊本繞阿番部

或稱爪亞又作爪鴉又作

耀亞皆繞阿之轉音乃巫來由別種元史稱揭哇明史稱瓜哇哇卽亞之轉音揭瓜又爪之轉音也

其王稱巡欄居

於山中地名覽內各部之渠稱史丹王官有雙柄伽頭山海美色

葛內外淡板公杯突公勃壠諸名目史丹官屬有把智淡板公把

低等名自古爲南洋名國附近諸番島半歸統轄前明中葉荷蘭

兵船避風入巴地見其土地雄闊可建城池乃入萬丹餌以卑辭

厚幣借海岸片土修船。又以設立木柵蔽內外爲請。繞阿貪利從之。遂襲破萬丹。并取巴地。繞阿震懼不敢爭。荷蘭與盟約。每歲納租銀。其沿海一帶之地。并歸荷蘭統轄。巴王由是爲荷蘭所制。惟命是從。王死。王子非荷蘭命不得立。除授官職亦聽命於荷蘭。荷蘭鎮以大曾於海口建城邑。設市廛街衢。方廣貨物充牣。閩廣之海船大小。西洋之夾板。每歲往來以千百計。遂爲南洋第一都會。其地當赤道之南。炎熱異常。隆冬如內地之初夏。花木四時相續。春雨秋旱。歲止一收。而土田肥沃。米價極賤。閩廣之民流寓其地者以數萬計。荷蘭擇其賢能者爲甲必丹。歐羅巴官名如中國州縣之類專理華人詞訟。近年因華人把持行市。禁新到唐人不准畱住。諸洋番稱中國爲唐

人猶西北諸部之稱漢人

其部落并襄汶之東南爲北膠浪北膠浪之東北有

大埔頭曰三寶壠商船萃集之地富盛不亞巴城再東爲竭力石

又極東臨海爲士里莫東北臨海爲外南旺巴城以西之萬丹古

稱閩婆國荷蘭據其濱海之地立埔頭繁盛亞於三寶壠巴地所

產者米穀白糖加非燕窩近年學種閩茶味頗不惡但不甚多附

近諸番島以噶羅巴爲總匯之地貨物畢萃於斯

天下郡國利病書云瓜哇國

卽噶羅巴

古訶陵也一曰閩婆又名莆

家龍在真臘之南海中洲上其屬國有蘇吉丹打板打綱底等

國卽史丹淡板公把低之說誤以官名爲國名

有文字知星厯宋元嘉九年始通中

國後絕至唐貞觀二十一年與墮和羅墮婆登皆遣使入貢天

寶中自開婆遷於婆露伽斯城宋淳化五年入貢元時始稱瓜哇世祖大舉兵征之不克後命將史弼破其國擒酋長以歸尋放還明洪武二年遣行人吳用錫以璽書隨入貢封其王昔里八達刺爲國王三佛齊卽舊港見後其屬國也八年二月令三佛齊瓜哇山川之神附祭於廣東山川之次後分爲東西二國永樂年間並遣使朝貢東王尋爲西王所滅天順四年復入貢自是不可考云按噶羅巴爲南洋大國劉宋時卽通中土西包三佛齊東括數十番部筐篋迭貢儼然海外雄藩乃一旦爲荷蘭所紿門庭戶牖悉滋他族奄然陸伏幾於陳蔡不羹彼西人炮火之威抵禦固非易易然馬辰以毒流獲全蘇祿以血戰自保

而噶羅巴乃獨以貪餌釀禍繞阿素黠竟智出兩部下乎荷蘭
據巴國海口年月不可考大約在明之中葉自是粵海無瓜哇
片帆矣鯨鯢既已橫絕鯨鯢無效順之路可哀也夫

海島逸志云噶刺巴海中澤國由廈門往水程二百八十更四
季皆如夏候炎風暴厲觸之生疾河水甘涼浴之卻病米價平
賤人民富庶貨物皆各處屬國輻輳以赴貿易者非巴中所產
也地亦爪亞之國和蘭即荷所居邊海之地十不得一爪亞之
人數百倍於和蘭俗尚質樸人愚蠢性柔怯畏懼和蘭聞其名
則合掌主僕之分最嚴見主人必屈膝合掌名曰占巴春雨後
田水平滿拋種於田不煩耘鋤自然暢茂米價極賤其米粒長

而嫖內地不及也。家計生產皆婦人主之。生女爲貴。贅婿於室。生男則出贅於人室。如亭四面開窗。無椅榻。席地而坐。地皆鋪席。施帷幄。男女盤膝雜坐。見客以握手爲禮。俗重檳榔。客至則捧以爲敬。食不設箸。以手掬之。啖牛肉。不食猪犬。女子不施脂粉。不簪花。衣無領。裙而不袴。男子則衣有領。鬢簪花。身有袴。百花四季不凋。百果相續不絕。味皆美於閩廣。蔬菜價倍於雞鶩。綠米價賤。人不肯竭力灌園也。巴國以風爲鬼。以水爲藥。凡感冒風熱。浴於河則愈。產婦及小兒出痘。皆浴於河。雖盛暑不敢露體。扇風卧必密室。施帷幙。少感冒風則病立作。所以窗戶皆用玻璃。取不透風而光亮也。

以上皆言爪亞土俗

自明初迄今四百餘載。閩

廣之人。兩寓者。生齒日繁。富商大賈。獲利無窮。因納賄和蘭。求其推舉。爲甲必丹。華人角口鬪毆。皆質之甲必丹。長揖不跪。自稱晚生。是非曲直。無不立斷。至犯大罪。并嫁娶生死。皆申報和蘭。水旱來往。皆給與文憑。使不得濫相出入。人命惟重。見證見證。必斬雞發誓。方敢花押定案。所以殺人。往往無償。無敢作見證。故也。巴城地勢平坦。人居稠密。出鑿光也。皆爲園地。而和蘭園林相接。聯絡數十里。其中樓閣亭臺。橋梁花榭。曲盡精巧。每七日一禮拜。於巳刻入寺。講經念咒。拱聽者。或低首垂淚。似能感發人心也者。約半時許散去。是日不理事。入園林遊賞。盡一日之歡云。

此言荷蘭
制度風俗

○三寶壠

一作三
巴郎

巴國所屬之區。百貨

所聚買帆湊集甲於東南諸洲北膠浪營森其左右翼也。嘮嘮
哖其倉廩也。堤塼二胞。緜其門戶也。所轄上下數百里。土田肥
沃。人民殷富。爲諸邦之冠。天氣清涼。人少疾病。遠勝巴國。米價
尤賤。市無饑者。風俗質樸。道不拾遺。夜不閉戶。和蘭有官駐守。
職名鵝蠻律。又有杯突大寫財副新蟻咄噠等屬。分司各事。凡
推華人爲甲必丹。必申詳其祖家。巴中甲必丹。權分而利不專。
三寶壠甲必丹。則利權獨擅。煮海爲鹽。丈田爲租。皆甲必丹有
也。故得膺其職者。則富逾百萬矣。禮拜寺有高樓。鐘聲四達。丑
未之初。爲一點鐘。至十二點而止。未正丑正。爲二點鐘。則家家
閉戶而臥。路無行人。是一日如兩日。一世如兩世矣。

此與呂宋
同俗或泰

西本有此俗也

○北膠浪。巴國東南之區。面山背海。列屋而居。南北限

以柵。華人萃處其中。俗呼爲八芝蘭。

番言街衢

厦屋連延。危樓高聳。

西向者爲甲必丹第。有園數畝。樹木亭沼。幽雅特絕。迤北有澤

海。真人祠。柵門外爲泊面。

番言稅館

徵往來之稅。隨河而北約半里

爲外泊面。稽查偷漏。又四五里。達於海口。有聖墓極靈。舟楫往

來。必具香楮拜禱。浪中有和蘭官杯突。駐守有城。有兵。城與八

芝蘭隔一河。城之南園林深窳。傑閣巍峩者。杯突居焉。浪中爲

巴國山僻之地。景色天然。不假修飾。夕陽在山。漁歌互答。有似

楚江音節。河水不深不淺。菱芡縱橫。彷彿蘇杭景象。俯仰之間。

皆足以遊目騁懷者也。○萬丹古稱閣婆國。在巴國之西。爪亞

所居地方寬廣。土田肥沃。貨物繁多。人皆富裕。所產佳紋席。幼
席。爲南洋最。和蘭據海邊。招集諸夷。往來交易。納其租稅。史丹
爪亞之主處於山中。居第極壯麗。第外築一小城。和蘭官十二人。兵
百人。居之名曰護衛史丹。寶鈴禁之。史丹歿。其子非和蘭。命不
得立也。爪亞四處散處。雖有國主。惟知畏和蘭而已。○噶羅巴
漳泉之人最多。有數世不回中華者。語番語。衣番衣。食番食。讀
番書。不屑爲爪亞。而自號曰息坐。南字去聲其寄居未久。及時往來
者。服食語言仍華俗。和蘭專設甲必丹。以理華民。爲甲必丹者。
皆漳泉人。或以此致富。則滿載歸來。不復往漳。人陳聰代其堂
兄映。爲三寶壠甲必丹。番官淡板公往候之。隊馬數百。整肅而

來至柵門外則下馬入門則膝行而前。噫危坐俟其至乃少欠身。爪亞之敬畏和蘭如此。

王柳谷居噶羅巴十年贅於甲必丹某之家巴國境內遊歷殆遍故言巴

事最爲詳數今摘錄數則於此

按海南饒沃之土。以噶羅巴爲最。荷蘭以詭謀取之。遂致富強。明季甲板四出。侵擾閩浙。實倚巴地爲巢穴也。其後漸以培克爲事。華人販鬻其地者。許置貨。不許攜銀貨。又產於別島。不能時至。華船守候過時。歸途多遭颶颳。以此咸懷怨咨。嘉慶年間。荷蘭王爲佛郎西拿破命所逼。走死荒野。國爲佛郎西所并。英吉利恐佛人之兼有巴地也。嘉慶十四年秋。以舟師逼巴城。荷蘭曾堅守不下。逾年復往。以天炮環攻。荷蘭曾遁去。地遂爲英

所有除荷蘭苛法商旅便之一時轟傳荷蘭爲英吉利所滅卽
此事也後數年拿破侖敗荷蘭復國其王以卑禮厚幣請於英
英復以巴地還畀之然英船視巴地爲東道主荷蘭不敢迕也

噶羅巴迤東諸島接連由東南而東北士里莫之東曰洛莫一作

洛莫之東曰麻里一作巴里又作洛莫差大麻里亞之兩島土腴

宜稻平疇萬頃產米最多麻里之東曰松墨窪一作逸島形槎牙

港灣環曲地差大於洛莫松墨窪之東南曰薩爾溫一名檀地如

松墨窪之半薩爾溫之東北曰佛理巽一作弗東西狹長地倍於

薩爾溫佛理巽之東有六小島接連相望六小島之南有大島曰

池間一作知波又作地池間譯言東也地倍於佛理巽東畔有葡

池間門又名胎墨爾

葡萄牙埔頭西畔爲荷蘭埔頭曰古邦以上諸島皆與噶羅巴東西

平列纍纍相望由池間而北隔海面數百里曰武羅一作木魯係荷蘭

埔頭地如池間三之一人戶甚稀亦無物產武羅之東曰西蘭一作

西爾郎莫地倍武羅野番不解耕作食沙穀米沙穀米非穀也番島有此種樹伐其枝條搗碎

浸水中樹汁凝水底成白粉取粉曬乾爲細末噴水滾成小珠形如粟米煮粥味淡而滑似倉中陳粟米南洋島番多以此爲糧

武羅西蘭之直北有大島曰摩鹿加一作士羅洛又作蘇洛又作美洛居又作馬路古荷

蘭所屬地形如人臂股與西里百相似物產頗豐摩鹿加之西南

曰安門一作安汶荷蘭大曾所駐統轄羣島海口設炮臺東北曰萬他

有火山多地震摩鹿加之西有小巽曰德拿其地天時和煦園林

極佳惟火山一發遍地皆灰燼西蘭之東南有吉甯暴暴諸島摩

鹿加之西南有亞羅地門律兩島皆野番所居不屬荷蘭大抵自
洛莫至池間一帶舊皆噶羅巴屬島迤北諸島亦有歸噶羅巴統
轄者自噶羅巴受制於荷蘭諸島半屬荷蘭埔頭其人皆巫來由
亦有野番野番面黑色或毛髮螺拳醜惡如夜叉又或深目高準
口闊至耳男女皆穿耳而大其孔瑱以杙所產者胡椒燕窩海參
魚翅海菜玉果藤條蘇木玳瑁鶴頂紅龍涎香丁香木香豆蔻血
竭之類

考泰西人書諸島之外尚有提讀義羅羅巴治安等名與王志
謝錄所云各島地名多不同大半皆噶羅巴舊屬爾時南洋東
畔無顯國獨噶羅巴早通中土其聲名足以自耀又疆宇恢闊

市船通行諸島之影附響臻亦勢所必然自噶羅巴遭荷蘭禁
鋼號令不行於四境諸島亦隨風而靡半爲荷蘭役屬大者且
不能抗况於培嶼之瑣瑣當前明隆慶年間葡萄牙船初抵摩
鹿加之德拿與西班牙船適相值爭此羣島互相攻擊至泰昌
年間荷蘭以兵船逐兩國遂專擅摩鹿加羣島之利然所售之
丁香豆蔻等物不足補防守之費又禁絕他國貨船不准入口
故獲利甚微而羣島亦終古荒僻也

摩鹿加之東南有大島曰巴布亞

又名那吉尼

形如昂首之龜幅員亞

於婆羅洲其地自古未通別土草木蒙翳深昧不測野番從林中
跳出黑面拳毛見人則攫而裂之爭啖其肉別有一種似巫來由

者稱通人性道光十三年荷蘭人初開港道調兵防守商船偶有至者物產未詳

按巴布亞爲東南洋極大之島荒穢與澳大利亞同卽新荷蘭

既失澳大利亞又復經營此島蓋亦不得已而思其次也

由七洲洋過昆侖越眞臘之爛泥尾趨暹羅內海之西岸地形如

股由西北伸於東南中有連山如脊山之東有小國七極北界暹

羅者曰斜仔一作坤再南爲宋卡一作宋脚再南爲大呀

一作大年再南爲吉連丹一作吉蘭丹再南爲丁噶奴一作丁加羅皆暹羅

屬國極南爲彭亨俱由小眞莫向西分往自廈門往水程一百五

六十更不等諸國皆巫來由番族裸體挾刃下圍幅幔所產者黃

金鉛錫翠毛燕窩海參藤條冰片惟丁噶奴胡椒最良貿易難容
多艘閩廣販洋之船時有至者

通考四裔門云埭仔

卽斜仔

在西南海中男子服短衣布幔跣足

持刀女子穿花色衣被絲幔曳淺拖鞵土產燕窩番錫象牙綿

花距廈門水程一百八十更六崑

卽六坤

與埭仔接壤風俗物產

相同又謝清高海錄云宋卡

一作宋脚閩音謂脚爲卡讀如克上聲

或作宋朋勝

在暹羅南由暹羅陸路十七八日水路東南順風五六日可到

疆域數百里土番名巫來由俗不食猪與回回同鬚止畱下領

出入懷短刀自衛男多資於女家俗以生女爲喜爲可以贅婿

養老也分資財男女各半死無棺槨葬椰樹下不墓不祭王傳

位必以嫡子。庶子不得立。君臣之分甚嚴。王雖無道。無敢覬覦者。婦人穿衣褲。男子唯穿短褲。裸其上。有事則用寬幅布縫兩端。襲於右肩。名沙耶。民見王及官長。俯而進。至前。蹲踞合掌於額。立而言。平等相見。唯合掌於額。山多古木。產孔雀翡翠璫瑁。象牙胡椒檳榔椰子銀鐵。沈降速伽楠諸香。海參魚翅。歲貢於暹羅。大呢即大在宋卡東南。陸路五六日。水路順風。一日夜可到。連山相屬。疆域亦數百里。風俗土產。與宋卡畧同。海艘所泊處。謂之淡水港。其山多金。產金處名阿羅帥。中華人多往淘金。國屬暹羅。歲貢金三十斤。吉蘭丹即吉連丹在大呢東南。由大呢沿海順風。約日餘可到。疆域風俗土產。畧同大呢。亦無來由種類。

爲暹羅屬國。王居在埔頭。埔頭洋船灣泊處也。種笏竹爲城。加以木板。僅一門。民居環竹外。王及官長俱席地而坐。裸體跣足。無異居民。出則有勇壯數十擁護而行。各持標鎗。見者咸蹲身合掌。王過然後起。王日坐堂。僧長咸入朝環坐。有爭訟者皆持燭一對俯捧而進。王見燭則問何事。訟者陳訴。命傳所訟者進質。王決以片言無敢不遵者。如是非難辨。則令沒水。令兩造出外遇道路童子各執一人。至水旁。延番僧誦咒以一竹竿。令兩童各執一端同沒水中先浮起者爲曲又有探油鍋法。盛熱油滿鍋取一鐵塊投鍋中番僧誦咒令兩造探而出之。曲者手爛直者手不傷。居民皆奉佛甚虔。土番居埔頭者多。操小舟捕魚。早出暮歸。居山中者或耕種。或樵採。唯剝大樹皮圍其下體。無屋宇。穴居巢處。土番俱善標鎗。能

擲○殺○人○於○數○十○步○外○爭○訟○有○不○能○決○者○常○自○請○於○王○願○互○用○標○鎗○死○無○悔○王○亦○聽○之○但○酌○合○理○直○者○先○標○不○中○則○聽○彼○反○標○顧○鮮○有○不○中○者○凡○獻○餽○食○物○皆○以○銅○盤○盛○之○戴○於○首○而○進○飲○食○不○用○箸○以○右○手○拊○取○重○右○輕○左○若○以○左○手○取○食○物○相○遺○則○怒○爲○大○不○敬○云○其○地○有○雙○戈○呀○喇○頂○等○處○皆○產○金○中○國○每○歲○至○此○者○數○百○人○閩○人○多○居○埔○頭○販○賣○貨○物○種○植○胡○椒○粵○人○多○居○山○頂○淘○取○金○沙○納○稅○按○船○大○小○大○者○洋○銀○五○六○百○枚○小○者○二○三○百○枚○謂○之○斃○頭○金○其○釀○酒○販○鴉○片○開○賭○場○稅○亦○特○重○賭○賬○追○比○最○力○各○國○多○如○此○食○鴉○片○則○吉○蘭○丹○爲○甚○其○土○產○唯○檳○榔○胡○椒○爲○多○以○金○三十○斤○爲○暹○羅○歲○貢○

按此篇言巫來由土俗最詳故錄之以例其餘

丁加羅即丁在吉

南洋各島

蘭丹東南。由吉蘭丹沿海約日餘可到。疆域風俗與上數國畧同。而富強過之。各國俱喜養象。丁加羅尤甚。聞山中有象。先以木柵圍之。由遠而近。俟其饑困。然後用馴象勾致之。土產胡椒。檳榔。椰子。沙藤。冰片。燕窩。海參。油魚。鮑魚。帶子。蛤類似江瑤柱紫菜。孔雀。翡翠。速降伽楠。諸香。胡椒最佳。甲於諸番。歲貢暹羅。安南。及據噶羅巴之荷蘭。彭亨。在丁加羅南。由丁加羅陸路約二日可到。疆域風俗民情均與上數國同。亦產金。而麻姑所產爲最。土產胡椒。冰片。沙穀米。由彭亨東南行約日餘。復轉西入白石口。順東南風約日餘。則到舊柔佛。又薄海番域錄云。彭亨一名彭坑。土沃候溫。宜稼。饒蔬果。俗尙佛。殺人血祭。明洪武中貢方物。

余按明初入貢諸國有彭亨之名而丁噶奴以北六國無聞或因夙事暹羅荒服附庸不能自達於中朝耳真臘盛時常并有鳩密富那迦諸國當卽斜仔至彭亨一帶其人裸體與真臘同俗蓋皆狼臙裸國之種類也

過○昆○侖○入○白○石○口○轉○而○西○北○卽○彭○亨○至○斜○仔○一○山○之○背○地○形○如○帶○與○蘇○門○答○臘○相○對○彭○亨○之○南○當○地○盡○處○浡○衍○成○內○港○有○地○曰○息○力

一作實力一作息辣舊名柔佛英人名爲新嘉坡一作生嘉波又作新奇坡又作星隔伯兒舊本番部嘉慶二

十三年英吉利有之其地當南洋小西洋之衝爲諸海國之中市英人免稅以聚商船西洋夾板每歲來者以數百計閩粵販洋之船南洋諸國之船亦時至帆檣林立東西之貨畢萃爲南洋西畔

第一埔頭。每年交易之貨價。數千餘萬圓。英人築樓館以居。戶口無多。閩廣流寓萬餘人。巫來由土人與燕吉客民居於海濱。由息力循海岸而西北。約三百餘里。曰麻刺甲。

卽滿刺加一作麻六甲

本暹羅屬

國。前明時。葡萄牙據之。旋爲荷蘭所奪。嘉慶年間。地歸英。吉利立

爲埔頭。繁盛不如息力。麻喇甲西北海中有島曰檳榔嶼。

英人稱爲新埠

內有高峯。山水清勝。居民五萬四千。閩廣人居五分之一。亦歸英

吉利管轄。英有大酋駐息力。總理三埠貿易之事。

息力麻刺甲檳榔嶼

三埠

所產者。金銀鉛錫。犀角象牙。胡椒玉果。降香蘇木。燕窩翠毛。佳紋

席之類。廈門至息力。水程一百七十三更。息力至麻喇甲。七更。由

麻喇甲過紅毛淺。有國曰沙刺我。亦巫來由番部。山中皆獠人。裸

體跌足與巫來由不相爲婚。沙刺我之西北曰吉德。

亦名計噠

後山與

宋卡毘連土產亦相類。閩粵商船間有至此兩國貿易者。過此則緬甸南界接連印度諸部。稱爲小西洋內地。舟楫不能往矣。

明史柔佛近彭亨一名烏丁礁林萬厝間。其酋好構兵鄰國丁

機宜彭亨屢被其患。華人販他國者。其人多就之貿易。時或邀至其國國中。覆茅爲屋。列木爲城。環以池。無事通商於外。有警召募爲兵。稱強國焉。字用菱葦葉以刀刺之。見星方食。歲序以四月爲首。死者皆火葬。產犀象玳瑁片腦沒藥血竭之類。又謝清高海錄云。舊柔佛在彭亨之後。陸路約四五日可到。疆域亦數百里。風俗與彭亨等國畧同。爲巫來由種類。本柔佛舊都。後

柔佛土番徙於別島。故名舊柔佛。嘉慶年間。英吉利以此為海道四達之區。墾闢土地。招集商民。薄其賦稅。數年來海船輻輳。樓閣連亘。遂為勝地。番人稱其地為息辣。閩粵人謂之新州府。亦或作新嘉坡。土產胡椒。檳榔膏。沙藤。紫菜。檳榔膏。即甘瀝。可入藥。云。余按息力。舊本荒僻小番部。無足輕重。自英吉利創設埔頭。遂為東西扼要之地。英船東來。至息力。如歸故土。行李之乏困。咸取辦於此。近年中國盛傳新奇坡。意其為廣土眾民。洋洋大國。而不知固海濱一廬也。○又天下郡國利病書云。滿刺加國古哥羅富沙也。漢時常通中國。後為頓遜所羈屬。其國傍海。山孤人少。受役屬於暹羅。每歲輸金為稅。明永樂三年。遣

使入貢。十年命太監鄭和等統官兵二萬七千餘人，駕海船四十八艘，往諸番島，開讀賞賜，封西利八兒達刺爲國王。九年七月，嗣王拜里迷蘇刺率其妻子陪臣九百四十人來朝京師，厚加賞賜，遣歸。嗣後朝貢不絕。云云按滿刺加卽麻喇甲，本暹羅屬國。明初其王率妻子陪臣傾國來朝，慕義可謂至矣。後爲葡荷兩國所據，今爲英吉利埔頭。其或僅據海口如瓜哇之拳，蠶抑竟瑣尾流離如柔佛之他徙，不可得而知也。

息力之南，噶羅巴之西，有大島橫亘西南，曰蘇門答臘。一稱亞齊長約

二千餘里，中有大山綿亘，曰萬古屢迤。東窪下，海潮侵漲，林莽穢

雜，道路難通。迤西平坦，有大河縈帶，地產沙穀、米、沙、藤、胡椒、檳榔。

血竭冰片安息香山產黃金銅鐵硫磺河產金沙海產龍涎香獸
多水馬狒狒熊虎木多椰子處處成林部落之大者曰大亞齊在
此島北面之西界西洋人稱爲亞珍唐宋以來朝貢中國封蘇門
答臘國王者卽此國也大亞齊之東曰錫里再東曰雷里與息力
隔海相對大亞齊西盡海轉而至島之南面曰小亞齊小亞齊迤
東曰蘇蘇再東曰叭嚕再東曰茫古魯卽萬古屢或作南勃利茫古魯之東
盡海轉而北入峽口峽之兩岸曰舊港本名三佛齊王居峽西此
東界部落之大者出峽口而西北又至島之北面海中別一嶼曰
崗甲再西北別一嶼曰龍牙龍牙之西卽新柔佛與雷里又相望
矣諸部皆巫來由番族荷蘭英吉利分據海口各立埔頭近年英

吉利以此島埔頭易麻刺甲遂全歸於荷蘭其大埔頭在南界者曰巴唐卽叭在東北界者曰巴隣傍巴隣傍卽舊港之西岸東岸爲噶羅巴之西界峽口闊止數十里名曰巽他歐羅巴諸國東來必取道於此是爲南洋之總門戶若由麻刺甲息力轉折而來則間道也○崗甲與又名丁機宜產鉛錫最多荷蘭設官權稅閩廣販洋之船時往貿易又巴唐之西南有小島曰呢士一作亞尼亦產鉛錫大亞齊西北海中有孤島曰尼古巴拉野番所居以椰子魚爲糧不穀食

天下郡國利病書云蘇門答臘

或稱須文達那

古大食也

大宋初與占

城通貢南唐遂達於宋淳化四年舶主蒲希密獻方物後與賓

童龍國來朝。自是入貢不絕。尋分部領勿斯離。

疑卽錫里彌瑟羅巴

跋布。

疑卽茫巴唐

那姑兒。

疑卽茫古魯

等國。洪武年間。蘇門答臘入貢。永樂

三年。酋長宰奴里阿必丁。隨中官尹慶朝貢。封爲蘇門答臘國王。宣德六年。復來貢。十八年。復請封其子爲王。初。太監鄭和奉使至蘇門答臘。僞王蘇幹刺方謀奪王位。怨使臣。賜不及已。邀擊官軍。和擊敗之。追至南勃利國。

卽茫古魯

并其妻子俘之以歸。永樂十三年。斬於行在。諸番震服。蘇門答臘西去一晝夜程。有龍涎。與每至春間。羣龍交戲於上。遣涎。則國人駕獨木舟。採之以爲香。一觔值其國金錢一百九十二枚。嘉靖年間。奉旨採辦。每觔給銀一千二百兩。又云。三佛齊國。古干陀利也。居眞臘瓜哇。

之間其王號詹卑。其人多姓蒲。梁天監元年入貢。後絕。唐天祐

初始通中國。宋建隆初遣使朝貢。淳化年間爲閩婆所侵。役鳴卽

羅巴之萬丹南渡後入貢不絕。明洪武二年遣行人趙述使其國。隨

入貢册封爲三佛齊王。後爲瓜哇卽鳴一羅巴所廢。以其地爲舊港。仍

立頭目以司市易。永樂三年遣行人譚勝受千戶楊信等往舊

港招撫廣州逃民梁道明。五年九月太監鄭和使西洋諸國還

至舊港遇海賊陳祖義等與戰殺其黨五千餘人。擒祖義械送

京師斬於市。諸番誓服。是年舊港口施進卿遣使入貢。詔以

進卿爲舊港宣慰使。自是朝貢不絕。云又謝清高海錄云三佛

齊及蘇門答臘島在新柔佛島對渡。舊柔佛爲西人所據其土番徙新島在息力南周圍

數百西南海中別峙一大洲九國環之曰雷里曰錫里曰大亞

齊曰小亞齊曰蘇蘇曰叭噶

即巴唐

曰茫古魯

即萬古履一作南勃利

曰舊

港曰龍牙大小亞齊及蘇蘇皆蘇門答臘故地舊港則三佛齊

故地也雷里在柔佛西南由柔佛渡海而南約日餘可到疆域

數百里風俗土產與柔佛同潮州人多貿易於此錫里在雷里

西北疆域風俗與雷里同由雷里買小舟沿海行約四日可到

海東與麻刺甲相對土產魚肚冰片椰子胡椒大亞齊在錫里

西北疆域稍大山紅毛淺外海西北行日餘即到由國都西北

陸行五六日則至山盡處俱屬大亞齊地風俗與巫來由各國

同山盡處與新埠

即檳榔嶼

斜對土產金冰片沙藤椰子香木海菜

由大亞齊山盡處北行少西。順風約十一二日。至尼古巴拉海。

中小島也。土番皆野人。性情淳良。日食椰子熟魚。不食五穀。按此

烏去蘇門答臘甚遠不在九國之中小亞齊一名孫支。在大亞齊西。由大亞齊西

北行。經山盡處。轉東南行。約日餘可到。疆域亦數百里。風俗與

大亞齊同。土產金胡椒椰子冰片沙簾蘇蘇。在小亞齊南。水路

順風約二日可到。疆域風俗土產與小亞齊同。以噶在蘇蘇東

南。水路順風亦二日可到。疆域風土與上畧同。以噶之西有島

峙海中曰呢士。即亞尼又名哇德。民似中國。而小常相擄掠販賣。

出入持標鎗。不食五穀。惟以沙穀米合香蕉煎食。其地產鉛錫。

按此亦附近小島與蘇門答臘一土不連茫古魯在以噶東。水路順風約五六日可

到沿海都邑。近爲英吉利所奪。國王移居內山。按英人近年以蘇門答臘所得

地易麻刺甲於荷蘭卽此錄所云茫古魯與舊港也土產海參丁香豆蔻胡椒椰子檳榔。

舊港卽三佛齊也。在茫古魯東。疆域稍大。由茫古魯東南行約

三四日。轉北入葛刺巴峽口。卽巽他峽口順風行半日。方出峽。峽東

西皆舊港。疆土峽西迤北大山。名綱甲。卽綱甲又名丁機宜別峙海中。產

鉛錫。山麓有文都。上盧寮。下盧寮。新港等處。文都有英人鎮守。

推錫稅。近年已歸荷蘭國王所都在峽西。由文都对海入小港。西行四

五日。方至兩岸居民。俱臨水起屋。頗稱富庶。土產金錫沙藤。速

香降香胡椒椰子檳榔水鹿龍牙在舊港北。由峽口水路到此

約三日。由此北行日餘。則至柔佛。西北行日餘。則至雷里龍牙。

多木大者數十圍中華洋船至此多換桅柁凡雷里錫里皆巫
來由種類惟大小亞齊及蘇蘇民稍淳良餘俱兇悍以盜劫爲
生云云余按蘇門答臘一土古名婆利洲爲西南洋極大之島
明人不知爲何地以隔海萬里之大食即今波斯一帶當之誤之甚矣
此島部落之名尙有層檀黎伐之屬時代變更譯音轉易莫可
得而稽近時惟謝氏海錄最爲詳確西界雖分數部而以大亞
齊爲綱領獨擅全島之名稱蘇門答臘國固南洋大部也東界
之三佛齊爲自古朝貢之國自瓜哇廢其國爲舊港漸以式微
前明中葉以後荷蘭人據沿海要口營立埔頭諸番族爲所鈐
制不復能自列於王會亦可慨夫

蒲海番城錄云。丁機宜地近柔佛。屢爲所侵。始通姻好。幅員最狹。酋衆僅千餘。以木爲城。王居列鐘鼓樓。與華人舟中互市。歲首十月。蓋奉瓜哇正朔。云按海國聞見錄。謂丁機宜在呂宋羣島之南。與萬老高芒佳虱同居。已方頌余在廈門。晤老舵師陳姓。往來西南洋最熟。曾屢至丁機宜。詢其方向。則云過昆侖。用未針。與噶羅巴相近。所言與海國聞見錄異甚。以爲疑。近閱蒲海番城錄云。丁機宜地近柔佛。乃知卽蘇門答臘東境之崗甲。與老舵師之言信不誣矣。其地產錫。故廈門販洋之船。時往貿易。

泰西人萬國地理書云。南洋諸島沿海土人。皆巫來由番族。黑

而長髮頭纏布赤足腰圍花紋布穿襯插短刀多駕船捕魚或爲海盜皆奉回回教內地有黑面土番居山穴樹林如中國苗獮之類中國流寓甚衆廣州嘉應州之人爲工潮州之人爲農泉州漳州之人爲商獲利多者爲泉漳人閩粵游手謀生無策往往自投絕域不復首邱或娶番婦生子女遂化爲異族

按南洋一水萬島環生補巽維之空缺其種人名爲巫來由黑醜無慧蠢蠢如豕鹿漢平南越後諸番稍通貢獻唐宋兩朝番舶乃聚於粵東明成祖好勤遠畧特遣詔使遍歷各番島開讀於是諸番島喁喁內嚮效共球者數十族如呂宋瓜哇婆羅洲蘇門答臘之類幅員差廣可稱爲國亦有葛爾洲島戶不盈千

仰○慕○威○靈○搆○孥○求○覲○遂○至○漁○獠○蠻○戶○概○錫○王○封○雖○云○盛○事○抑○未○
免○夸○而○濫○矣○中○葉○以○後○歐○羅○巴○諸○國○航○海○東○來○蓄○謀○襲○奪○番○族○
愚○懦○不○能○與○校○於○是○呂○宋○羣○島○遂○為○西○班○牙○所○據○而○蘇○門○答○臘○
以○東○大○小○數○十○島○處○處○有○荷○蘭○埔○頭○萬○厯○後○諸○番○國○朝○貢○之○舟○
無○復○抵○香○山○壑○者○以○為○遠○人○之○日○久○寢○疎○而○不○知○其○流○離○瓊○尾○
地○已○為○他○族○有○也○自○泰○西○據○南○洋○諸○島○城○池○堅○壯○樓○閣○華○好○市○
塵○繁○富○舟○楫○精○良○與○前○此○番○族○之○荒○陋○氣○象○固○殊○而○中○土○之○多○
事○亦○遂○萌○牙○於○此○英○吉○利○諸○埔○頭○在○息○力○以○西○南○洋○諸○島○非○其○
有○也○然○國○勢○既○強○西○班○牙○荷○蘭○非○其○匹○敵○莫○敢○近○視○其○視○南○洋○
諸○島○若○已○有○之○修○船○炮○備○糧○糧○諸○島○皆○奉○承○唯○謹○不○必○涉○息○力○

以○西○而○後○能○辦○應○也○昔○之○南○洋○為○侏○儻○之○窟○宅○今○之○南○洋○乃○歐○羅○之○逆○旅○履○霜○冰○至○豈○伊○朝○久○事○勢○之○積○漸○蓋○三○百○餘○年○於○茲○矣○

天下郡國利病書云漢時朱崖之南有都元即離夫甘都盧黃支

等國近者十餘日遠至四五月程前後遣使入貢多異物武帝

時遣應募人與其使俱入海市明珠璧琉璃奇石異物膏黃金

雜繒而往所至國皆廩食為耜蠻夷賈船轉送致之夷珍貨流

入中國始此桓帝時扶南之西天竺即五印度大秦即羅馬等國皆由

南海重譯貢獻而賈胡自此充斥於揚粵矣其貢玳瑁象齒古

貝樹名可沈水香琥珀獸則馴象元犀猩猩之屬多不可殫紀

三國時吳孫權遣宣化從事朱應中郎康秦使諸番國其所經及傳聞有數百國康立傳記謂之扶南土國曰蒲蘆中曰優

曰橫跌曰諸簿曰北擄曰濱那專曰烏乂曰斯調曰林陽曰馬

五洲曰薄歎洲曰耽蘭洲曰巨延洲晉武帝平吳後入貢者林

邑扶南之外曰牟羅曰橫蘆曰未利曰卑離曰滿都曰纏余曰

沙樓曰蒲林皆昔所未聞者也劉宋蕭齊時入貢者有師子毗

加梨卽孟加拉干陀利卽三佛齊開蒲卽嗎羅巴婆黃阿羅陀卽麻刺甲阿羅單婆

使狼牙修卽錫蘭盤盤頓遜等十餘國梁武帝時通貢者有婆利

卽蘇門答臘丹丹卽萬丹毗騫卽嗎羅巴等國隋時入貢者益多有投和邊

斗之屬其貢大抵金寶香藥等物亦有獻佛牙舍利者皆奉婆

羅門教故也。余按以上諸番國，歷代異名，重譯之餘，展轉淆訛，莫可究詰。其為今何國，何島，有可考，有不可考，大約近者為南洋諸番，遠者至五印度而止。海外諸番之通貢實萌於兩漢。歐羅巴諸國市舶之來粵，則始於前明。今南洋印度諸島國皆變為歐羅巴諸國埔頭地，則猶是也。而主者非其舊矣。○又天下郡國利病書云：置嶺南市舶使，始於唐。以嶺南帥臣監領之。設市區，令蠻夷來貢者為市，稍收利入官。貞觀十七年，詔三路舶司番商販到龍腦、沈香、丁香、白荳蔻、四色，並抽解一分。武后時，都統路元叡冒取番貨物，曾不勝忿，殺之。後於廣州設結好使，每番舶至，則審事宜以聞。貞元間，嶺南奏請移番市於安

南陸贄在中書奏議駁之。宋開寶四年置市舶司於廣州。以知州兼使。通判兼判官。淳化二年始互抽解二分。凡諸番之在南海者。並通貨以金錫緡錢。易其犀象珊瑚琥珀珠璣鐵器皮玳瑁瑪瑙水晶番布烏楠蘇木香藥等物。太宗立權務於京師。詔諸番貨至廣州。非出官庫不得私相貿易。其後又詔非珍奇物皆聽市。後又詔他物之良者亦聽市。其半大抵海舶至徵其什一。而給其餘價值。歲入以數十萬計。縣官經費有助焉。熙寧中。廣州市舶歲課虧折。或以爲市易司擾之。故令提舉究詰。以聞。於是務官呂邈以關取番物劾免。後以言者罷。杭州市舶諸司皆隸廣州。元豐三年中書言廣舶已修定條約。宜選官推

行詔廣東以轉運使孫迥罷帥臣兼領大觀元年復置廣浙福建三路市舶提舉司三年詔番商欲往他郡者從船司給券毋雜禁物其防船兵仗給之建炎二年詔市舶多以無用之物枉費國用取稅權自今以後篤耨香指環瑪瑙貓兒眼睛之類博買前來及有虧番商者重治其罪惟賜臣寮象笏犀帶可者量令輸送紹興二十七年詔廣南經略市舶司察番商假託入貢隆興中臣寮以象齒珠犀比他貨最重請十分抽一罷博買乾道初臣僚又言福建廣南貨有市舶宜置官提舉淳熙二年詔廣州市舶除權貨物他物之良者止市其半宋自南渡後經費困乏一切倚辦海舶歲入固不少然金銀銅錫錢幣亦用是漏

泄外境而錢之泄尤甚。法禁雖嚴，奸巧愈密。其弊卒不可言。元世祖嘗立提舉司，尋罷。至英宗治平六年，遣使權廣東番貨，乃復立之。聽海商貿易，歸征其稅。順帝元統六年，罷廣東提舉二司。至正二年，復立廣東提舉司，申嚴市舶之禁。三年，總海商貿易，歸征其稅。明制諸番例，三年一貢。世見來王，准互市立市舶提舉司，以主諸番入貢。應入貢番，先給以符簿。及至，三司與合符，視其表文，方物無僞，乃送入京。若國王王妃及陪臣等，附至貨物，抽其十分之五。其餘官給之直。暹羅瓜哇二國免抽。其番商私賚貨物入爲市易者，悉封籍之，抽其十二。乃聽貿易。然閩廣奸民，往往有椎髻耳環，效番衣服，聲音入其船中，導之爲奸。

因緣鈔掠傍海甚苦之初洪武三年頒科舉詔於安南占城以其通中國文字也海外諸番自是朝貢不絕永樂改元遣行人聞良輔內臣侯顯鄭和等招諭西南諸番暹羅瓜哇以至西洋古里諸國諸番貢獻畢至奇貨重寶前所未有乃命內臣監鎮市而設公館於城南水濱後改建於郡西仙湖永樂四年置懷遠驛於廣州城蜺子步翔房百二十間以居番人隸舶市所提舉司然內官總貨提舉官吏惟領簿而已成化安治之世貢獻至者日盛有司惟容其番使入見餘皆停畱於驛往來設宴管待方許入城衣服詭異亦有帽金珠衣朝霞者老稚咸競觀之椒木銅鼓戒指寶石溢於庫市番貨甚賤貧民承令博買多致

富正德十二年西海夷人佛郎機亦稱朝貢突入東莞縣大統
迅烈震駭遠近殘掠甚至炙食小兒詳佛郎西圖說海道奉命誅逐乃
出境自是海舶悉行禁止例應入貢諸番亦鮮有至者貢舶乃
往漳泉廣城市貿蕭然非舊制矣於是兩廣巡撫都御史林富
稽祖訓會典奏上得允於是番舶乃通焉嘉靖中諸夷市舶抵
粵內臣乘船至澳遣知縣有廉幹者往船盤抽提舉司官吏亦
無與焉余按南海諸番之通中國自漢始而嶺南之權番稅自
唐始唐以前之通番不過求珍異之貨誇王享之儀其重在貢
而唐以後則權其貨稅以益國用其重在市由唐至明中葉閩
廣之所謂番舶者不過南洋小西洋諸島國非今日歐羅巴之

番船亦無所謂鴉片毒物也。然南宋時已有錢幣漏泄之憂。前明時已有奸民假冒之弊。始所謂勢有必至。理有固然者歟。古聖人不貴異物。不寶遠物。豈惟謹節制度。杜侈汰之萌。而防患未然之意。亦可謂深切著明矣。顧亭林海外諸番貢市一篇。頗爲詳核。故採錄之以資考鏡焉。

海國聞見錄云。南洋爲閩粵商船數至之地。海道有數險。舟師皆謹識之。最險者爲南澳氣。古稱落濛。在南澳之東南。隔水程七更。與小而平。四面挂脚。皆亂石。生水草長丈餘。氣吸四面之流。船不可到。則隨湍吸。閣不能返。氣之北浮沈。皆沙垠。約長二百里。盡北處有兩山。名曰東獅象。與臺灣沙馬崎對峙。隔洋

面水程四更名沙馬崎頭門氣之南續沙垠至粵海爲長沙頭南隔斷一洋名曰長沙門又從南首復生沙垠至瓊海萬州曰萬里長沙沙之南又生亂石至七洲洋曰千里石塘皆南洋極險之地海船遭風或舟師迷誤犯此數險鮮不敗者長沙一門西北與南澳西南與平海之大星適成鼎足之勢門南北約闊五更輿之番船商艘往東南洋呂宋文萊蘇祿數國貿易者皆從長沙門出北風以南澳爲準南風以大星爲準惟江浙閩三省往東南洋者從臺灣沙馬崎頭門過而至呂宋諸國西洋夾板從昆侖七州洋之東萬里長沙外過沙馬崎頭門而至閩浙日本以取弓絃直洋中國往南洋者以萬里長沙之外渺茫無

所取準皆從沙內粵洋而至七州洋汪洋一水之中。生此界限亦溟渤之戶闕也。○七州洋之南有大小二山。屹立澎湃。稱爲昆侖。或作崑屯南洋必由之路。山產佳果。幽寂無人蹟。神龍所宅。昔荷蘭失臺灣。歸途過昆侖。欲建立爲埔頭。龍與爲患。荷蘭以大礮與龍鬪。久之多發狂病斃。乃揚帆去。至噶羅巴而舟覆。康熙四十五六年。荷蘭又圖昆侖。就海濱營埔頭。夜輒爲鱷魚所吞。又爲廣南海盜所刦殺。乃仍虛其地。凡中國洋艘過昆侖。天時極晴霽。瞥見黑雲一點。蜿蜒搖曳。狂風立至。頃刻而止。俗呼鼠尾龍雲。雲白者風尤烈。日兩三作。或四五作。舟人焚雞毛蠟壳。使龍觸穢氣而遠避。過昆侖卽無此事。○由昆侖而西南。有小

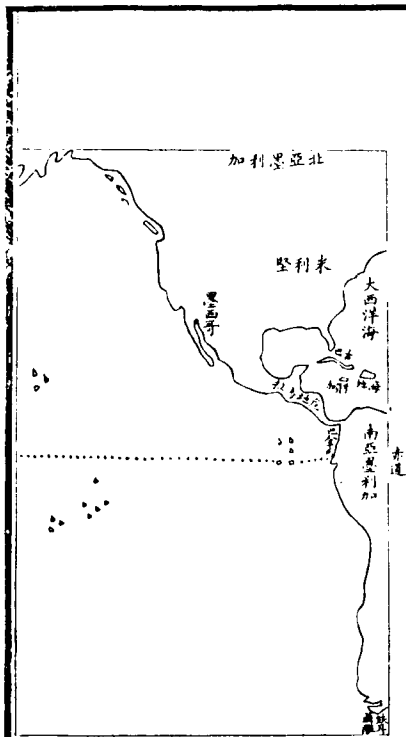
島曰茶盤爲西南洋分路之地。往息力者西行。往噶羅巴者南行。

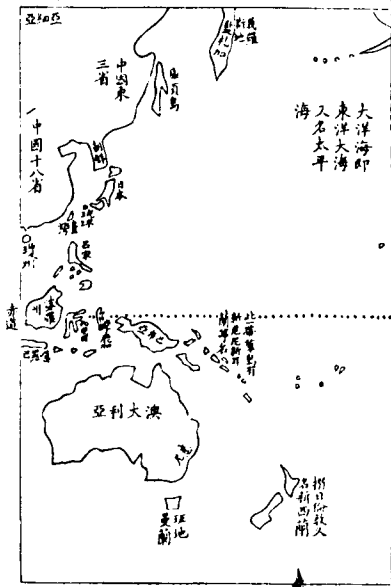
天下郡國利病書。謂真臘民色甚黑。號爲昆侖。唐時所謂昆侖奴也。今考南洋諸島番。面色大半皆黑。不獨真臘爲然。且黑有甚於真臘者。至昆侖二山。乃南洋小島。蛟龍之宅。寂閭無人。地雖近真臘。而非其所屬。何以黑民獨稱真臘。而又以昆侖爲名。耶。蓋昆侖爲南洋往來必由之路。海船皆耳熟其名。遂相沿爲諸番之通稱。而因以爲黑民之別號。唐代正當真臘強盛之時。嘗役屬南洋諸番部。故又以昆侖專屬之真臘也。

宋史稱波斯入貢其從者

日深體黑謂之崑崙奴。波斯黑奴當是印度人似。又指西域之崑崙矣。

東南洋大洋
海各島圖





東南洋各島

澳大利亞一名新荷蘭。在亞細亞東南洋巴布亞島之南。週迴約萬餘里。由此島泛大洋海東行。卽抵南北亞墨利加之西界。其地亘古窮荒。未通別土。前明時西班牙王遣使臣墨瓦蘭由亞墨利加之南西駛。再尋新地。舟行數月。忽見大地。以爲別一乾坤。地荒穢無人迹。入夜燐火亂飛。命名曰火地。又以使臣之名。名之曰墨瓦蠟尼加。西班牙人以此侈航海之能。亦未嘗經營其地也。後荷蘭人東來。建置南洋諸島。展轉畧地。遂抵此土。于海濱建設埔頭。名之曰澳大利亞。又稱新荷蘭。旋爲佛郎西所奪。佛人尋棄去。最後英吉利得之。因其土地之廣。堅意墾闢。先流徙罪人於此。爲屯

田計。本國無業貧民。願往謀食者。亦載以來。他國之民。願受一塵者。聽之。地在赤道之南。天氣炎燥。海濱多平土。山嶺高者。不過三十丈。江河絕少。雜樹荒草。灌莽無垠。鳥獸形狀詭譎。與別土異。土番黑面。披髮裸體。食草根山果。結巢於樹。予之酒。一飲卽醉。臥泥中。如豕負塗。男役女。若畜怒。輒殺之。英人流寓者。墾海濱濕土。種麥與粟。草肥茂。收羊孳乳甚速。毛毳細軟。可織呢絨。現居民不足十萬。每年運出之羊毛。值銀二百餘萬兩。百物未備。日用之需。皆從別土運往。英人於東境海口。建會城曰悉尼。居民二萬。捕鯨之船。時時收泊。貿易頗盛。而流徙之戶。水莠民。飲博蕩侈。相習成風。流寓良民。亦頗染其俗。南境濱大南海。英人新徙人戶。已成聚落。

西境亦創置一屬。在江河之濱。北境近赤道。天氣酷熱。產海參海菜。燕窩。英人派陸兵駐守。以防侵奪。計澳大利亞一土。英人四境所耕收。僅海濱片土。不過百之一二。其腹地則與草叢林深昧。不測土番如獸老死。無往來。不特風土無從探訪。卽山川形勢亦無由乘輅。歷覽。英人謂此土雖荒曠。而百餘年後。當成大國。南海諸番島。當聽役屬。如附庸也。近命名曰南亞細亞。

按澳大利亞卽泰西人職方外紀所云天下第五大州。陳賚齋海國聞見錄繪四海總圖。東南隅有片土。署曰人迹不到處。卽此土也。地之廣莫。爲東南洋諸島之冠。野番獸處。亘古昏蒙。西班牙旣探得亞墨利加兩土。侈心不已。展轉西尋。忽見此土。以

爲搜奇天外。而不知地球圓轉。已至亞細亞之東南洋也。荷佛爲鷓蚌之爭。旋以窮荒棄之。英吉利惜其廣土。極意經營。欲收效於數百年之後。亦可謂好勤遠畧哉。

班地曼蘭島。

一作地
閩島

在澳大利亞之東南隅。相隔一港。地週迴約

七八百里。土脈膏腴。五穀薯芋蔬菜。皆可種植。英人開墾已及大半。居民務農之外。兼捕鯨魚。沿海港口甚多。貿易頗盛。

撈日倫敦兩島。一名新西蘭。在班地曼蘭之東。幅員倍之。有高山。插霄漢。頂上終年積雪。燦白如銀。雪水消融。由澗壑分流而下。可以灌溉。土番黑醜。畧知人事。有酋長。齒頑好殺。獲仇則燔食其肉。藏其頭以示武。其土極腴。宜麻穀蔬菜。英人買其土。徙戶口墾種。

之漸以耶蘇教化其土人捕鯨之船時至以鳥鎗菟瑣易食物土番健有力鯨船間僱爲水手然不過數人多則恐其生變嘗有鯨船僱土番數十駛海中土番忽羣起盡殺船戶炙其肉而啖之○兩島別有佛郎西割據之土

東南洋番島甚多泰西人就其形似隨意命名有新危尼新耳蘭新撒羅門希伯等名或有會長成部落或野番散處野番皆黑面矮身與獸無別或有別土人登岸則磨牙吮血攫而食之

大洋海羣島

白澳大利亞迤東迤北抵南北亞墨利加之西界謂之大洋海水程數萬里島嶼甚稀間數千里乃一遇其島四圍多磐石亦生珊瑚

珊瑚海船近輒攔淺故不能逼及大洋海風浪最恬泰西人稱爲太平海各島天氣晴和水土平淑產椰子芋薯果實足供採食土人織草爲衣以蔽形性馴而慧異於迤西島番之悍獷近年耶蘇教之徒遊其地而誘進之多有信從易俗者島名不能盡悉英人因敘事而命以名○一日會羣島言其入耶蘇之會也島之大者曰阿他害地附近羣島甚多以此島爲綱領其地山水秀淑風景宜人土人篤信耶蘇教廣設學館又阿歪希者亦大島屬島甚多有國王嘉慶年間舉國奉耶蘇教學館尤繁其王頗諳武備常有師船巡海○一日友羣島言與耶蘇教爲友也土人形貌端正有心計耶蘇教之徒時遊其地誘化之有加羅林者屬島最多內有一

族頗通藝術。商船偶過其地亦停泊貿易。○一曰賊羣島言其非善類也。各島多西班牙所據。西人以天主教誘勸之。土人不肯從。遂至互相攻擊交鬪不已。○此外小島尙多名不盡著。土產惟椰子。人戶甚少。未與他國往來。○道光二十二年佛郎西新開馬耳其。殺羣島風土未詳。

按四海之中。惟大洋海最大。卽中國之東海。直抵亞墨利加之西境。四萬里茫茫巨浸。別無廣土。卽島嶼亦晨星落落。據泰西人所傳述。各島風土人類。遠勝於亞細亞南洋諸島。然帆檣偶涉。率畧未詳。蓋由東道往。水程當十餘萬里。由西道往。須歷南亞墨利加之鉄耳聶離途。旣險遠。又無利可牟。故商船罕有至。

者惟捕鯨之船專騖大洋無所不到於諸島數數遇之乃得稍
通聲聞耳。